

# 塔林 Tallinn

科技访问与商务考察





# 塔林

一个现代化城市和中世纪城市的结合 - 她就是爱沙尼亚的首都，是一个保留着历史古城和充满生命力的地方。

塔林，已在过去的几十年里，为发展成为高科技的现代化城市，迈出了她巨大的一步。爱沙尼亚人对自己的首都及未来的发展充满着自豪，毫无疑问，这个城市最有价值的地方正与过去的历史衔接了起来。

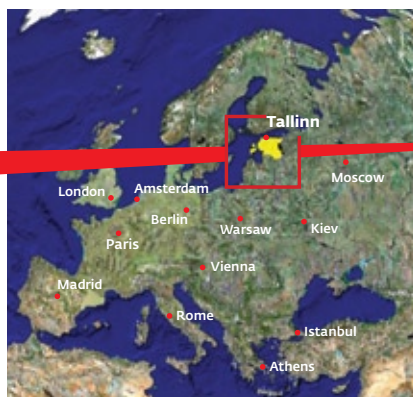
塔林古城的中心就是她皇冠上最高贵闪亮的宝石。市内从11到15世纪建成的网状而蜿蜒曲折的鹅卵石路一直保留至今，风格依旧。在21世纪的今天，游客们仍然可以强烈的感受和惊叹于这些几个世纪前的古人们所建造的街道、教堂、塔、和一排排的尖顶民居。因她是北欧保护最完整的中世纪城市，而在1997年被世界教科文组织将塔林古市列入世界文化遗产保护名录。简单的说，塔林这座历史古城风貌将带给您世界上所有中世纪时代的城市中独一无二的壮丽奇观。

2011年，塔林将成为欧洲文化的首都市，展示给您丰富悠久的历史 and 充满活力的现代图景。如果您是首次游览塔林，我们建议您听取一个简单的关于塔林的介绍。

经过一天的讲解和市内景点的参观后，所有的博物馆和商店在晚上都关上了门。塔林还没来得及歇口气，她的街道就从轰轰的节奏声中重新苏醒了过来。从温柔醇厚的雪茄屋到热闹的夜总会和赌场，这里的选择，将适合每一个人的不同口味。

您同样可以感受塔林宁静的夜晚，在鹅卵石铺成的小路上漫步，和联想离这里仅100来分钟路程的欧洲另一个首都城市 - 赫尔辛基，其也是塔林的港湾，在豪华游轮航灯的照耀下灯火辉煌。

塔林市旅游会议局



# 塔林城市介绍讲座

## 内容:

本讲座将带您走入塔林市，感受塔林的民族文化，详细为您介绍及展示塔林市的运作、组织、管理、历史和服务项目。

## 安排:

1小时（专家介绍及参观）

## 价格:

250欧元

## 参观条件:

参观者需要以团组为单位。参观时间为8月15日至6月20日，节假日不对外开放。参观通常安排在办公日9.00-15.00。

## 参观人数:

每团组最多40人。

## 语言:

讲座与参观介绍均用英语。

## 签证支持

我们的代理会给公务团发邀请函，如进行一次公务活动则给与不超过3天的签证邀请。详细的签证所需的安排和文件可以从代理那里了解。

## 取消预订

对于代表团的预订取消，我们将采取下列收费标准。

- 商务访问前6到35个工作日内取消变更 100€
- 商务访问前2到5个工作日内取消变更 160€
- 对已确认的预订进行改动  
如更改公务内容及时间 100€  
预订未取消，但代表团未参加商务活动，付全费

## 其他要求：

咖啡和点心需另收费用。参观所需交通、翻译和导游等需由旅行社和参观团自行安排。

## 参观者的要求:

具有专业背景（专家或者学生），或是在该领域具有影响力的人士，以及市政府行政长官，媒体报界的记者和代表等。

## 项目提供者:

塔林市工商局  
[www.tourism.tallinn.ee](http://www.tourism.tallinn.ee)

## 预订公司:

### Via Hansa Estonia Ltd.

Küllli Karing  
Tel: +372 627 7870  
Fax: +372 627 7871  
Mobile: +372 506 5664  
[kylli.karing@viahansa.com](mailto:kylli.karing@viahansa.com),  
Rüütli Street 13,  
10130 Tallinn, Estonia  
[www.viahansa.com](http://www.viahansa.com)

### Estonian Holidays Ltd.

Anne Hermlin  
Tel: +372 627 0505  
Fax: +372 627 0501  
Mobile: +372 510 3732  
[anne@holidays.ee](mailto:anne@holidays.ee)  
Rüütli Street 28/30,  
10130 Tallinn, Estonia  
[www.holidays.ee](http://www.holidays.ee)

### Baltcoming (Estravel Ltd.)

Riina Rauts  
Tel: +372 626 6233  
Fax: +372 626 6232  
Mobile: +372 529 3003  
[riina.rauts@estravel.ee](mailto:riina.rauts@estravel.ee)  
Suur-Karja Street. 15,  
10140 Tallinn, Estonia  
[www.baltcoming.com](http://www.baltcoming.com)

介绍塔林这座城市及多姿多彩的活动项目，展示这座古老及优美城市的内在风貌和特点，内容包括：

1. 塔林城市介绍
2. 塔林旅游业
3. 塔林环保
4. 塔林周边风景
5. 塔林公墓
6. 塔林文化
7. 塔林卫生保健
8. 塔林社会福利
9. 塔林公共服务管理
10. 塔林城市住房发展
11. e-塔林（塔林电子通讯业）





ALLAN ALAJARVI



TOMAS VOLMER



AIN AVIK

# Tallinn

Tallinn City Tourist Office & Convention Bureau

Tel. +372 640 4412 • Fax: +372 640 4764

[www.tourism.tallinn.ee](http://www.tourism.tallinn.ee)